

de monstres effroyables, qui deuoroient les hommes et les Canotz tout Ensemble; qu'il y a mesme vn démon qu'on entend de fort loing qui en ferme le passage et qui abysme ceux qui osent en approcher, Enfin que les Chaleurs sont si excessiues En ces paÿs La qu'elles nous Causeroient La mort Infailliblement.

Je les remerciay de ces bons aduis qu'ils me donnoit, mais je leurs dis que je ne pouuois pas les suiure, puis qu'il s'agissoit du salut des ames pour lesquelles ie serois rauÿ de donner ma vie, que je me moquois de ce demon pretendu, que nous nous deffenderions bien de ces monstres marins, et qu'au reste Nous Nous tienderions sur nos gardes pour euitier les autres dangers donts ils nous menaçoient. Apres les auoir fait prier Dieu et leur auoir donné quelque Instruction, Je me separay d'eux, et nous estant Embarquez sur nos Canotz, Nous arriuâmes peu de temps apres dans le fond de la Baÿe des puantz, ou nos Peres trauaillent utilement a la Conuersion de ces peuples, en ayant baptisé plus de deux mille depuis qu'ils y sont.

Cette baÿe porte vn Nom qui n'a pas une si mauuaise signification en la langue des sauuages, Car ils l'appellent plustost la baÿe sallée que la Baÿe des Puans, quoyque parmy Eux ce soit presque le mesme; & c'est aussi Le nom qu'ils donnent a la Mer; Ce qui nous a fait faire de tres exactes recherches pour decouurir s'il n'y auoit pas en Ces quartiers quelques fontaines d'Eau sallée, Comme il y en a parmy les hiroquois; mais nous n'en auons point trouué. Nous jugeons donc qu'on luy a donné Ce nom a cause de quantité de vase et de Boüe qui s'y rencontre, d'ou s'esleuent Continuellement de meschantes vapeurs qui y Causent les plus grands